



PERTAMINA

**PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
LOGISTICS, SUPPLY CHAIN AND INFRASTRUCTURE DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING**

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT SMALL II – WO (5,000 M³) E – CHARTERING
Nomor : 145/BA/F30120/2019-S6

Pada hari ini, Senin tanggal 25 bulan Maret Tahun 2019 pukul 10.00 WIB, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan melalui aplikasi **E – Chartering** untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 1257/F30120/2019-S6 tanggal 21 Maret 2019 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Specification

1. Copy Tank Table (Cargo & Bunker Tank)
 - a. Bagi kapal yang telah memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi Bunker Operational & Compliance (BOC) Pertamina, maka peserta pengadaan tidak diwajibkan untuk melampirkan keseluruhan Copy Tank Table tersebut, namun cukup melampirkan Copy Halaman Pertama yang menunjukkan bahwa Tank Table tersebut telah disahkan.
 - b. Bagi kapal yang belum memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi BOC Pertamina, maka peserta pengadaan wajib untuk mendapatkan pengesahan tank table dari fungsi BOC selambatnya pada saat sebelum delivery dan peserta wajib melampirkan surat pernyataan pemenuhan dokumen tank table yang telah disahkan selambatnya pada saat sebelum delivery dalam dokumen penawaran.
2. Pemberitahuan Impor Barang (PIB), dipersyaratkan untuk kapal yang dibangun di luar negeri atau secondhand vessel yang dibeli dari luar negeri
3. PSA : Required & Valid During Contract dengan notasi notasi:
 - a. For Charter atau On Charter
4. CSMS :
 - a. Required High Risk Category
 - b. Berikut kami sampaikan Risk Assessment dari pekerjaan dibawah ini adalah sebagai berikut :

SEQUENCE OF WORK	POTENTIAL HAZARD DESCRIPTION	POTENTIAL CONSEQUENCES
Delivery Kapal	1. Tubrukan 2. Kandas	1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat
Bunkering	1. Tumpahan Minyak/kebocoran 2. Kebakaran/Meledak 3. Kesalahan Pengisian Bahan Bakar	1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan 4. Kerusakan Mesin Kapal
Sandar/Lepas (berthing/Unberthing)	1. Tubrukan 2. Kandas 3. Tumpahan Minyak/kebocoran 4. Kebakaran/Meledak	1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan

Pengangkutan (Pelayaran)	1. Tubrukan 2. Kandas 3. Tumpahan Minyak/kebocoran 4. Kebakaran/Meledak 5. Terbalik/Tenggelam	1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan
Loading / Discharging	1. Tumpahan Minyak/kebocoran 2. Kebakaran/Meledak	1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan
Redelivery Kapal	1. Tubrukan 2. Kandas	1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat

B. Time Charter Term and Conditions

Ketentuan Port Charge :

1. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter di pelabuhan terakhir saat pelaksanaan off hire untuk pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat redeliver) menjadi beban Owner (Owner matters).
2. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter saat on hire setelah pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat on hire) dan kapal delivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat delivery) menjadi beban Pertamina, dengan ketentuan :
 - Berlaku untuk angkutan dalam negeri.
 - Jika kapal dari luar negeri, maka atas selisih tarif dalam negeri dan tarif luar negeri menjadi beban Owner.

Dokumen komersial tambahan :

Surat Pernyataan bahwa kapal akan dilengkapi dengan tank table dengan approval BOC Pertamina dan akan mengurus tank table paling lambat sebelum delivery.

Proses Klaim

- a. Tanpa mengesampingkan klausul klaim dalam Charter Party ini, Apabila terjadi klaim oleh Penyewa, batas waktu klarifikasi Disponen Owners/ Pemilik/Broker adalah selama 10 (sepuluh) hari kalender sejak tanggal surat diajukan Penyewa. Dalam hal tidak terdapat konfirmasi dan/ atau klarifikasi (yang disertai bukti baru atau bukti kesalahan perhitungan) sampai batas waktu yang telah ditentukan, maka Penyewa menganggap Pemilik/Disponent Owner/Broker menyetujui nilai klaim yang diajukan Penyewa dan akan dilakukan pemotongan biaya Harga Sewa sebesar nilai klaim Penyewa tersebut.
- b. Owners/Disponent Owners/ Broker setuju pemotongan Harga Sewa atas klaim diatas dapat dilaksanakan melalui biaya sewa Kapal dalam Charter Party ini maupun biaya sewa kapal lainnya berdasarkan charter party lain yang pemilik /disponent owner/broker masih satu group perusahaan.

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 4,000.00 / hari, YOB 1996 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 25 Maret 2019

LOGISTICS, SUPPLY CHAIN AND INFRASTRUCTURE DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

Chartering Manager,



Asis Wiyanto

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,



Lusi Soeheri

User

.....

Disaksikan oleh sekurang-kurangnya 1 (satu) wakil Peserta Pelelangan
Untuk mewakili Para Peserta lainnya yang hadir:

1. PT.

2. PT.

3. PT.

4. PT.

5. PT.

6. PT.

7. PT.

8. PT.



Room Small II - White Oil

fhadly.kusdiawan has joined the room
 AMO has joined the room
 MaximaMaritima2016 has joined the room
 segaralajuperkasa has joined the room
 segaralajuperkasa say : Selamat Pagi
 lusi.soeheri has joined the room
 lusi.soeheri say :

Assalamu'alaikum wr.wb
 Selamat pagi Bapak/lbu

Pada kesempatan ini kami akan melaksanakan Prebid Meeting
 Pengadaan 1 (satu) Unit Small II - White Oil dengan Laycan 13-15
 April 2019.

Rich text editor toolbar with icons for Bold (B), Italic (I), Underline (U), Bulleted List (☰), Numbered List (☰), Indent (☰), Outdent (☰), Undo (↶), Redo (↷), Text Color (T), Background Color (□), Font (dropdown), Size (dropdown), and a Send button.

SEND

Room Members

- fhadly.kusdiawan
- AMO (PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE)
- MaximaMaritima2016 (PT Maxima Maritima Indonesia)
- segaralajuperkasa (Segaralajuperkasa)
- lusi.soeheri
- baharinusantara (PT. Bahari Nusantara)
- kans (PT. Pelayaran Kapuas Armada Nusantara)
- SRBPechartering (PT Pelayaran Sumber Rejeki Bahari Nusantara)

Pengadaan : Small II - White Oil

Periode : 03-2019

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
3/25/2019 10:04:00 AM		Selamat Pagi	Segara laju perkasa	SegaraLajuPerkasa
3/25/2019 10:05:00 AM	Assalamu'alaikum wr.wbSelamat pagi Bapak/IbuPada kesempatan ini kami akan melaksanakan Prebid Meeting Pengadaan 1 (satu) Unit Small II - White Oil dengan Laycan 13-15 April 2019.Untuk penjelasan mengenai ketentuan pengadaan, persyaratan dokumen dan spesifikasi teknis dalam pengadaan ini akan disampaikan oleh Mas FhadlySilakan Mas Fhadly untuk memulai penjelasan pengadaan.		lusi.soeheri	
3/25/2019 10:05:00 AM		Selamat Pagi Bu Lusi, Pak Fhadly dan peserta lainnya	Maxima Maritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
3/25/2019 10:11:00 AM	Selamat Slang Bapak/ Ibu		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:11:00 AM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut:		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:12:00 AM	PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk di operasikan oleh Pertamina (For Charter atau On Charter) antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina (Notasi Mutigrade Operation).		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:12:00 AM	Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan: a) Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil), b) Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:12:00 AM	CSMS: Berknaan dengan sudah diberlakukannya CSMS di Pertamina terhitung mulai tanggal		fhadly.kusdiawan	

	01 Juli 2017, maka kepada seluruh peserta pengadaan dihimbau untuk segera melakukan pengurusan CSMS tersebut melalui Fungsi SMR Pertamina, dengan contact address sebagaimana yang tertuang dalam Invitation to Bid.			
3/25/2019 10:12:00 AM	SANKSI PENGUNDURAN DIRI: Berdasarkan ketentuan pengadaan yang berlaku di Pertamina, Peserta Pengadaan yang telah mengajukan penawaran tidak diperkenankan untuk mengundurkan diri hingga adanya keputusan Pertamina atas pengadaan yang dilaksanakan. Dalam hal peserta pengadaan mengundurkan diri, maka akan dikenakan sanksi sesuai ketentuan yang berlaku.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:13:00 AM	SERVICE SPEED : Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 10 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 10 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:13:00 AM	ECONOMICAL SPEED : Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam spesifikasi teknis pengadaan.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:13:00 AM	Dalam hal Pertamina bermaksud untuk mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijamin maka Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:13:00 AM	BUNKER CONSUMPTION : Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Unmooring, Tank Cleaning, IGS).		fhadly.kusdiawan	

	off hire) dan kapal redelivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat redelivery) menjadi beban Owner (Owner matters).			
3/25/2019 10:14:00 AM	2. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter saat on hire setelah pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat on hire) dan kapal delivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat delivery) menjadi beban Pertamina, dengan ketentuan:		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:14:00 AM	a. Berlaku untuk angkutan dalam negerib. Jika kapal dari luar negeri, maka atas selisih tarif dalam negeri dan tarif luar negeri menjadi beban Owner		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:14:00 AM	PROSES KLAIM		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:15:00 AM	Tanpa mengesampingkan klausul klaim dalam Charter Party ini, Apabila terjadi klaim oleh Penyewa, batas waktu klarifikasi Disponen Owners/ Pemilik/Broker adalah selama 10 (sepuluh) hari kalender sejak tanggal surat diajukan Penyewa.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:15:00 AM	Dalam hal tidak terdapat konfirmasi dan/ atau klarifikasi (yang disertai bukti baru atau bukti kesalahan perhitungan) sampai batas waktu yang telah ditentukan, maka Penyewa menganggap Pemilik/Disponent Owner/Broker menyetujui nilai klaim yang diajukan Penyewa dan akan dilakukan pemotongan biaya Harga Sewa sebesar nilai klaim Penyewa tersebut.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:15:00 AM	Owners/Disponent Owners/ Broker setuju pemotongan Harga Sewa atas klaim diatas dapat dilaksanakan melalui biaya sewa Kapal dalam Charter Party ini maupun biaya sewa kapal lainnya berdasarkan charter party lain yang pemilik /disponent owner/broker masih satu group perusahaan.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:15:00 AM	Dokumen penawaran yang wajib dilampirkan/diupload pada saat closing, ditambahkan dokumen sebagai berikut:		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:15:00 AM	Dokumen Teknis- Copy Tank Table (Cargo & Bunker Tank)		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:15:00 AM	a. Bagi kapal yang telah memiliki tank table yang telah disahkan oleh fungsi Bunker Operational & Compliance (BOC) Pertamina, maka peserta pengadaan tidak		fhadly.kusdiawan	

	<p>Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan 4. Kerusakan Mesin Kapal Sandar/Lepas (berthing/Unberthing) 1. Tubrukan 2. Kandas 3. Tumpahan Minyak/kebocoran 4. Kebakaran/Meledak 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Pengangkutan (Pelayaran) 1. Tubrukan 2. Kandas 3. Tumpahan Minyak/kebocoran 4. Kebakaran/Meledak 5. Terbalik/Tenggelam 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Loading / Discharging 1. Tumpahan Minyak/kebocoran 2. Kebakaran/Meledak 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat 3. Pencemaran lingkungan perairan Redelivery Kapal 1. Tubrukan 2. Kandas 1. Fatality / Kematian 2. Cidera Ringan Hingga Berat Charter Rate : USD/Day</p>			
3/25/2019 10:17:00 AM	<p>TECHNICAL SPECIFICATIONSType of Vessel : Motor Tanker (White Oil)YOB / Flag : 1996 up / IndonesiaCOT Capacity (98%) : Min. 5,000 CuM (excl. slop tank)Draft : Max. 9.0 MLOA : Max. 105 M</p>		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:17:00 AM	<p>Type of Cargo : Oil Product/ White Oil (Premium/ Pertamina/ Pertamina Turbo/ Kerosene/ Peralite/ Solar/ Bisolar/ Pertadex/ Dexlite)Cargo Segregation : Min. 2 (dua) Grades (kapal dapat melaksanakan kegiatan loading & discharging secara simultan)Discharging Rate : Min. 250 KL/Hour/GradeBow Thruster : required</p>		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:17:00 AM	<p>Alat Ukur termasuk Tank Table: Akurat, Lengkap, Absah dan Verifikasi oleh BOC selambatnya sebelum deliveryCCTV : Required (Min. 2 Unit)Internet on Board: 1. Required (Online and Ready for 24 Hours to receive and send mail)2. Penyampaian Laporan Kapal melalui IPMAN system</p>		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:17:00 AM	<p>Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 1257/F30120/2019-S6 tanggal 21 Maret 2019 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering.</p>		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:19:00 AM	<p>Terima kasih Mas Fhadly untuk penjelasannya.Silakan jika ada yang ingin dikonfirmasi terkait ketentuan pengadaan, persyaratan dokumen dan spesifikasi teknis.</p>		lusi.soeheri	

3/25/2019 10:23:00 AM		Kapal tidak ada Bow Thruster, apakah boleh ?.	kans	PT. Pelayaran Kapuas Armada Nusantara
3/25/2019 10:25:00 AM		Pertanyaan dari kami sbb :1. YOB : 1994	Maxima Maritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
3/25/2019 10:25:00 AM		2. Speed : 9 Knots	Maxima Maritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
3/25/2019 10:25:00 AM		3. COT : 4200	Maxima Maritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
3/25/2019 10:25:00 AM	Terkait Pertanyaan PT. Kapuas Armada Nusantara, untuk bow thruster dibutuhkan untuk mendukung operasional, sehingga kapal yang ditawarkan harus memiliki bow thruster, terima kasih.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:25:00 AM		4. Discharging Rate : 200 KI/Jam	Maxima Maritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
3/25/2019 10:26:00 AM		5. Loading Rate : 250 KL/jam	Maxima Maritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
3/25/2019 10:26:00 AM		6. Delivery Port : Tg. Gerem - MerakDemikian, terima kasih	Maxima Maritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia
3/25/2019 10:37:00 AM	Terkait dengan pertanyaan dari PT. Maxima, dapat kami sampaikan untuk spesifikasi teknis masih sesuai dengan invitation to bid No. 1257/F30120/2019-S6 tanggal 21 Maret 2019 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering. Terima kasih.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:45:00 AM	Bila tidak ada yang ditanyakan, kita lanjutkan dengan pengumuman OE dan Waktu Closing.		lusi.soeheri	
3/25/2019 10:49:00 AM	Dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 4,000.00/day dengan basis YOB 1996 up. Agenda closing akan diadakan pada tanggal 28 Maret 2019 jam 10.00 WIB.		fhadly.kusdiawan	
3/25/2019 10:54:00 AM	Demikian Prebid Meeting Pengadaan 1 (satu) Unit Small II - White Oil dengan Laycan 13-15 April 2019, terima kasih untuk partisipasinya. Kami tunggu penawarannya. Wassalamu'alaikum wr.wbSelamat pagi Bapak/Ibu		lusi.soeheri	
3/25/2019 10:56:00 AM		Baik terimakasih Bapak / Ibu, Walaikum mussalam Wr, Wb.	Bahari nusantara	PT. Bahari Nusantara

3/25/2019 11:00:00 AM		Baik Terima kasih	Segara laju perkasa	SegaraLajuPerkasa
3/25/2019 11:25:00 AM		Baik Pak Fhadly dan Bu Lusi, terima kasih dan selamat siang	Maxima Maritima2016	PT. Maxima Maritima Indonesia